

6TH SUNDAY
OF EASTER



Most Holy Trinity
St. Mary Church
trinity-stmary.org

MAY 25, 2025

TEAM | EQUIPO | ZESPÓŁ



Friar Rick

Richard Riccioli, OFM Conv.
Pastor



Friar Louis

Louis Maximilian Smith, OFM Conv.
Parochial Vicar



Sister Cordilia

Cordilia Munthali, sfma.
Dir. Religious Education



Deacon Eric

Rev. Eric Peterson
Deacon

Mr. Felix Torres, Facilities Manager | Ms. Luz Deras, Parish Secretary

Mr. Darren C. Denman, Music Director | Ms. Geneviève Faivre, Cantor | Ms. Shaina Martinez, Cantor | Mr. Jeff Cubeta, Organist

Mr. Kyle Ridley, Communications, Mr. Cipriano Rodriguez Ynoa, Porter | Sister Victoria Kamungu, sfma Exec. Director, Trinity HSC

Ms. Jeannette Torres, Intake Coordinator, Trinity Human Service Center | Mr. Rafael Rodriguez Nuñez, Porter

Friar Tom Purcell, OFM Conv. Guardian of the Friary | Sister Regina Mulenga, sfma

THE PROMISE OF THE INDWELLING OF THE TRINITY

Jesus said to his disciples: “Whoever loves me will keep my word, and my Father will love him, and we will come to him and make our dwelling with him.”

Jesús dijo a sus discípulos: “El que me ama guardará mi palabra, y mi Padre lo amará, y vendremos a él y haremos morada en él.”

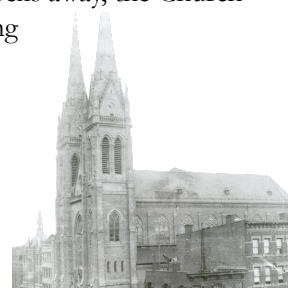
Jezus powiedział do swoich uczniów: „Jeśli Mnie kto miłuje, będzie zachowywał moją naukę, a Ojciec mój go umiłuje, i przyjdziemy do niego, i uczynimy sobie u niego mieszkanie.”



WELCOME

Since 1841, Most Holy Trinity Church has stood near Montrose Avenue in Williamsburg, Brooklyn, serving the German immigrants who founded it under the guidance of Father John Stephen Raffener. In 1853, six blocks away, the Church of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (St. Mary's) was established, ministering to Irish immigrants with the Rev. Peter McLoughlin. On September 1, 2007, these two historic parishes merged to form the Most Holy Trinity – St. Mary Parish.

Today, we are a diverse community whose encounter with Jesus Christ inspires us to live and proclaim our faith; becoming a beacon of hope for all of Williamsburg. We want you to know that wherever you are on your journey; you are welcome among us.



ENGLISH

BE AN EARLY RISER OR AN END-OF-DAY HERO

The Trinity Flea Market is more than a neighborhood event—it's a lifeline. **All proceeds support the Trinity Food Pantry**, feeding families right here in our community.

We need **early risers (6:00–8:00 AM)** to help set up and **end-of-day heroes (4:00 -5:00PM)** to help take it all down on **Saturday, June 7** at **155 Johnson Avenue**.

Whether you're lifting tables or lifting spirits, your time helps turn secondhand treasures into first-rate care for those who need it most.

Email Felix at ftorres@trinity-stmary.org to sign-up for just show up!

HOW CAN I VOLUNTEER?

Being Christian is not a spectator sport! Being part of the celebration of the Eucharist is fantastic, but it's not enough.

We need to put our faith into practice! One way you can do that is by helping with our Food Pantry and Thrift Shop at Trinity Human Services.

Please email Sister Victoria sr.victoria@trinity-stmary.org if you have the desire to be of service.

Just a couple of hours a week can make such a difference in the lives of others... and in your life too!

PAYMENTS DUE FOR PILGRIMAGE

Those who have registered for the June 28 Pilgrimage to the Czestochowa National Shrine are invited to pay the \$50 fee before May 25th.

This can be done after Mass at the Welcome Table. After May 25th, unpaid seats will be given to those on the waiting list.

SUNDAY OFFERING

This week: \$3,994.19

This time last year: \$3,686.01

Second Collection: \$692.56

Sunday Online Offering: \$170.00

GIFT OF BREAD AND WINE:

Mr Paulino Cambisaca in memory of + Salvatore Avallone | Ms Nicolasa Martínez in memory + Yareliz

Thank you for your generosity!

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2025

Goal: \$30,284.00

Pledged: \$12,675.00

Received: \$8,317.00



Parishioners who have given: 46

Percentage of the parishioners: 8%

FLEA MARKET

Shop for Treasures. Feed the Hungry

Saturday, June 7 • 9 AM–4 PM

In the yard at 155 Johnson Avenue
Proceeds benefit the Trinity Human Services Food Pantry



SOLEMNITY OF THE ASCENSION – MAY 29

Wednesday, May 29 is the Solemnity of the Ascension, a **Holy Day of Obligation** celebrating Christ's return to the Father and His abiding presence with us.

Mass Schedule:

Wednesday, May 28 at 7:00 PM – Spanish

Thursday, May 29 at 8:30 AM – English

Thursday, May 29 at 7:00 PM – Polish

Evening Prayer and Adoration on Wednesday are replaced by the Holy Day Mass.

ESPAÑOL

SÉ UN MADRUGADOR O UN HÉROE DE FIN DE JORNADA

El Mercado de Pulgas de Trinity es más que un evento del vecindario: es una fuente de ayuda vital. **Todos los ingresos apoyan la Despensa de Alimentos Trinity**, que alimenta a familias de nuestra comunidad.

Necesitamos **madrugadores (6:00–8:00 AM)** para ayudar a instalar y **héroes de fin de jornada (4:00–5:00 PM)** para ayudar a desmontar el **sábado 7 de junio en 155 Johnson Avenue**.

Ya sea levantando mesas o levantando ánimos, tu tiempo convierte tesoros de segunda mano en cuidados de primera para quienes más lo necesitan.

Envía un correo a **Felix a ftorres@trinity-stmary.org** para inscribirte ¡o simplemente ven!

¿CÓMO PUEDO SER VOLUNTARIO?

¡Ser cristiano no es un deporte para espectadores! Formar parte de la celebración de la Eucaristía es maravilloso, pero no es suficiente.

¡Necesitamos poner nuestra fe en práctica! Una forma de hacerlo es ayudando en la Despensa de Alimentos y la Tienda de Segunda Mano de Trinity Human Services.

Si tienes el deseo de servir, por favor envía un correo a la Hermana Victoria a: sr.victoria@trinity-stmary.org

¡Solo un par de horas a la semana pueden hacer una gran diferencia en la vida de los demás... y también en la tuya!

PAGOS PENDIENTES PARA LA PEREGRINACIÓN

Aquellos que se han registrado para la peregrinación del 28 de junio al Santuario Nacional de Czestochowa están invitados a pagar la tarifa de \$50 antes del 25 de mayo. Esto puede hacerse después de la Misa en la Mesa de Bienvenida. Después del 25 de mayo, los asientos no pagados serán asignados a quienes están en la lista de espera.

OFRENDA DOMINICAL

Esta semana: \$3,994.19

En esta misma fecha el año pasado: \$3,686.01

Segunda colecta: \$692.56

Ofrenda dominical en línea: \$170.00

DONACIÓN DE PAN Y VINO:

Sr. Paulino Cambisaca en memoria de + Salvatore Avallone | Sra. Nicolasa Martínez en memoria de + Yareliz

¡Gracias por su generosidad!

CAMPAÑA CATÓLICA ANUAL 2025

Meta: \$30,284.00

Prometido: \$12,675.00

Recibido: \$8,317.00



Feligreses que han contribuido: 46

Porcentaje de los feligreses: 8%

MERCADO DE PULGAS

Compra tesoros. Alimenta a los necesitados.

Sábado 7 de junio • 9 AM–4 PM

En el patio de 155 Johnson Avenue
Los fondos recaudados benefician a la Despensa de Alimentos de Trinity Human Services.



SOLEMNIDAD DE LA ASCENSIÓN – 29 DE MAYO

El miércoles 29 de mayo es la Solemnidad de la Ascensión, un Día de Precepto que celebra el regreso de Cristo al Padre y su presencia constante entre nosotros.

Horario de Misas:

Miércoles 28 de mayo a las 7:00 PM – Español

Jueves 29 de mayo a las 8:30 AM – Inglés

Jueves 29 de mayo a las 7:00 PM – Polaco

La Oración Vespertina y Adoración del miércoles serán reemplazadas por la Misa del Día de Precepto.

ZOSTAŃ PORANNYM POMOCNIKIEM LUB BOHATEREM KOŃCA DNIA

Pchli Targ Trinity to coś więcej niż wydarzenie sąsiedzkie — to ratunek dla wielu. **Calkowity dochód wspiera Spiżarnię Żywności Trinity**, która pomaga rodzinom w naszej wspólnocie.

Potrzebujemy **porannych pomocników (6:00–8:00)** do rozstawiania oraz **bohaterów końca dnia (16:00–17:00)** do sprzątania w **sobotę, 7 czerwca**, przy **155 Johnson Avenue**.

Niezależnie od tego, czy podnosisz stoły, czy ducha, Twój czas pomaga zamieniać używane skarby w realną pomoc dla najbardziej potrzebujących. Zapisz się, wysyłając e-mail do **Felixa na adres ftorres@trinity-stmary.org**, lub po prostu przyjdź!

JAK MOGĘ ZOSTAĆ WOŁONTARIUSZEM?

Bycie chrześcijaninem to nie sport dla widzów! Uczestnictwo w Eucharystii jest wspaniałe, ale to nie wszystko.

Musimy wcielać naszą wiarę w życie! Jednym ze sposobów jest pomoc w Spiżarni Żywności i Sklepie z Używaną Odzieżą w Trinity Human Services.

Jeśli chcesz pomagać, napisz do Siostry Wiktorii na adres: sr.victoria@trinity-stmary.org. Tylko kilka godzin tygodniowo może zmienić życie innych... i twoje także!

PŁATNOŚCI ZA PIELGRZYMKĘ

Osoby zapisane na pielgrzymkę do Narodowego Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej, która odbędzie się 28 czerwca, proszone są o uiszczenie opłaty \$50 przed 25 maja. Płatności można dokonać po Mszy Świętej przy Stole Powitalnym. Po 25 maja nieopłacone miejsca zostaną przekazane osobom z listy rezerwowej.

OFIARA NIEDZIELNA

W tym tygodniu: \$3,994.19

W tym samym czasie w zeszłym roku: \$3,686.01

Druga kolekta: \$692.56

Niedzielną ofiarą online: \$170.00

DAR CHLEBA I WINA:

Pan Paulino Cambisaca w pamięci + Salvatore Avallone | Pani Nicolasa Martínez w pamięci + Yareliz

Dziękujemy za waszą hojność!

COROCZNY APEL KATOLICKI 2025

Cel: \$30,284.00

Zadeklarowano: \$12,675.00

Otrzymano: \$8,317.00



Parafianie, którzy złożyli darowiznę: 46

Procent parafian: 8%

PCHLI TARG

Kup skarby. Nakarm głodnych.

Sobota, 7 czerwca • 9:00–16:00

Na podwórku przy 155 Johnson Avenue | Dochód przeznaczony na Spiżarnię Żywności Trinity Human Services.



UROCZYSTOŚĆ WNIEBOWSTĄPIENIA – 29 MAJA

Środa, 29 maja to Uroczystość Wniebowstąpienia Pańskiego, Święto Obowiązkowe, które upamiętnia powrót Chrystusa do Ojca i Jego nieustanną obecność z nami.

Harmonogram Mszy Świętych:

Środa, 28 maja o godz. 19:00 – po hiszpańsku

Czwartek, 29 maja o godz. 8:30 – po angielsku

Czwartek, 29 maja o godz. 19:00 – po polsku

Wieczorna Modlitwa i Adoracja w środę zostaną zastąpione Mszą Świętą z okazji Święta Obowiązkowego.



May 25, 2025

I would like to express my gratitude to all the generous individuals who made a pledge to the 2025 Annual Catholic Appeal during our In-Pew Weekend at Most Holy Trinity - St. Mary Church.

If you have not yet had the opportunity to make a pledge, we invite each family to consider making a tax-deductible gift today.

Reaching our parish goal of \$30,284 is essential to fulfilling our mission and supporting those who rely on your generosity and kindness.

You can make your contribution today on behalf of Most Holy Trinity-St. Mary by donating online at annualcatholicappeal.org, texting **ACA to 917-336-1255** or calling 718-965-7375 to request a pledge card by mail.

Suggested giving amounts:

- \$100 one-time gift
- \$200 pledge = \$25 a month
- \$350 pledge = \$10 a week
- \$1,200 pledge = \$5 a day



***Friar Rick Riccioli, OFM Conv.
Pastor***



Mayo 2025

Quiero expresar mi más sincero agradecimiento a todas las personas generosas que hicieron una promesa de contribución a la Campaña Anual Católica 2025 durante nuestro Fin de Semana de Compromiso en Most Holy Trinity - St. Mary.

Si aún no ha tenido la oportunidad de hacer una promesa, invitamos a cada familia a considerar hacer una donación deducible de impuestos hoy.

Alcanzar nuestra meta parroquial de \$30,284 es fundamental para cumplir con nuestra misión y apoyar a aquellos que dependen de su generosidad y bondad.

Puede hacer su contribución hoy en nombre de Most Holy Trinity - St. Mary donando en línea en annualcatholicappeal.org, enviando un mensaje de texto con **ACA al 917-336-1255**, o llamando al 718-965-7375 para solicitar una tarjeta de compromiso por correo.

Cantidades de donación sugeridas:

- Compromiso de \$ 100
- Compromiso de \$ 200 = \$ 25 al mes
- Compromiso de \$ 350 = \$ 10 por semana
- Compromiso de \$ 1,200 = \$ 5 por día



*Fray Rick Riccioli, OFM Conv.
Párroco*

THIS WEEK | ESTA SEMANA | TEN TYDZIEŃ

SUNDAY, MAY 25, 2025 6th Sunday of Easter 8:00 AM: MASS (POL) + Julitka Sobczak Req. by her mother 9:30 AM: MASS (ENG) + Soon Ja Park Req. by Alicja 11:00 AM: MASS (ESP) + Maruja Letriz Req. by Letriz Family + Elena Ortiz Morales Req. by Luis, Olga & Danny + Margarita & +Pablo Valentín Req. by son Félix Valentín 12:30 PM: MASS (ENG) For Our Parishioners	MONDAY, MAY 26 St. Philip Neri 8:30 AM: MASS (ESP ENG) Remembering All those buried at Most Holy Trinity Cemetery MEMORIAL DAY OFFICE CLOSED	TUESDAY, MAY 27 St. Augustine of Canterbury 8:30 AM: MASS (ESP ENG) Happy Birthday to Stephanie Azrak Req. by her grandmother Patricia Arvanitis 9:00 AM: St. Anthony Novena	WEDNESDAY, MAY 28 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + All Souls in purgatory Req. by Nidia Rodriguez 7:00 PM: MASS (ESP) Deceased Friars & Sisters of the Franciscan Order
	THURSDAY, MAY 29 The Ascension of The Lord HOLY DAY OF OBLIGATION 8:30 AM: MASS (ENG) + Brunilda Azcona Req. by her mother Rosa Azcona 7:00 PM: MASS (POL) Mother's Day Novena	FRIDAY, MAY 30 Easter Weekday 8:30 AM: MASS (ENG) Mother's Day Novena 7:00 PM: MASS (ESP) + María Dolores Vargas Req. by her daughter Dominga Peralta + Erika Chau-Deras Req. by parents Luz & Mario Deras & daughter Faith Alizé Chau	SATURDAY, MAY 31 The Visitation of the Blessed Virgin Mary 8:30 AM: MASS (ESP ENG) + Ramona Ortega Req. by her children Mónica & Félix Ortega 9:00 AM: Confessions 11:00 AM: CONFIRMATION 4:00 PM: Confessions

CONTACT INFORMATION

Parish Office

718-384-0215

Monday - Friday: 9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

153 Johnson Avenue Door C

trinity-stmary.org

Religious Ed. Office 718-486-6276

Parish Email: mainoffice@trinity-stmary.org



TRINITY HUMAN SERVICES

Food Pantry | Thrift Shop | Social Services

trinityhumanservices.org

Tuesday - Friday:

9 AM - 12 PM, 1PM - 4 PM

718-388-3176

153 Johnson Avenue, Door A



SACRAMENT OF THE SICK

First Saturday 9:00 AM

EVENING PRAYER & ADORATION

Wednesday 6:30 PM

CONFESSIONS

Saturday: 9:00 AM (Except 1st Saturday of month)
& 4:00 PM

LOW GLUTEN HOSTS

If you require a low-gluten host for Communion
please see one of the friars or ushers BEFORE
mass

YOUNG ADULT, EVENTS & MEDIA

Learn more about our Kiara Studios, YA
events, and more.

Email kyle@trinity-stmary.org



SUPPORT OUR PARISH ONLINE

Scan to donate online. Zeffy does not charge
any fees to the church. But it will ask if you
want to donate to cover the service.



zeffy

FRANCISCAN FRIARS
FRANCISCANS.ORG
CONVENTUAL